



passion for sports grounds



## Sehr geehrte Kunden,

### SMG-Patente Lösung für Padel-Plätze Made in Germany

SMG ist im Tennissport ein weltweit bekannter Name für die akkurate Reinigung und Pflege von Plätzen. Auch für die Anlagen des Padel Tennis gilt der speziell für Kunstrasen mit und ohne Füllung entwickelte SMG TurfSoft TS2/TS3 als absoluter Favorit, denn durch seine Wendigkeit eignet er sich ideal für die Metallkäfigkonstruktionen mit einer Fläche von ungefähr 200 Quadratmetern. Mit seiner Arbeitsbreite von 80 Zentimetern lässt er sich problemlos auf kleinen Sportflächen und Gehwegen, durch Türen, enge Korridore und um Netzpfosten herum manövrieren – durch das horizontal angeordnete Kunststoffrad ohne Beschädigung auch entlang von Wänden.

Der preisgünstige SMG TurfSoft TS2/TS3 entfernt zuverlässig Flusen von Bällen, lose Kunstrasenfasern, menschliches Haar und auch gröbere Verschmutzungen, Staub, Pollen und andere organische Materialien. Er lässt sich auch komfortabel transportieren: Mit einem Gewicht von 85 kg können zwei Personen die Maschine über niedrige Hindernisse heben, hierfür gibt es extra Griffe an der Maschine. Die Abmessungen der Maschine betragen 800 x 1.000 x 570 Millimeter. Für die Reinigung entlang von Banden, Zäunen oder Kantensteinen wurde der TurfSoft TS3 entwickelt. Ausgestattet mit einem klappbaren Seitenkehrbesen, erreicht der TurfSoft TS3 auch Schmutz an schwierig zugänglichen Stellen. Sollte der Seitenkehrbesen einmal nicht benötigt werden, kann er ganz einfach hochgeklappt werden.

Sie möchten mehr Informationen über den TurfSoft oder eine Vorführung vereinbaren? Unsere Experten bei SMG helfen Ihnen sehr gerne weiter.

### SMG Team



SMG Sportplatzmaschinenbau GmbH  
Robert-Bosch-Str. 3  
DE - 89269 Vöhringen / Germany  
Phone: + 49 (0) 73 06 96 65 0  
Fax: + 49 (0) 73 06 96 65 50  
E-Mail: [info@smg-gmbh.de](mailto:info@smg-gmbh.de)

responsible editor: (according to § 10 clause 3 MDSStV)  
authorized representative: Tobias Owegeser, Markus Owegeser, Daniel Owegeser  
trade register: register court Memmingen, trade register book n° 13511

This newsletter is no SPAM! If you should wish to sign off please use the following link:  
[sign off the newsletter](#)